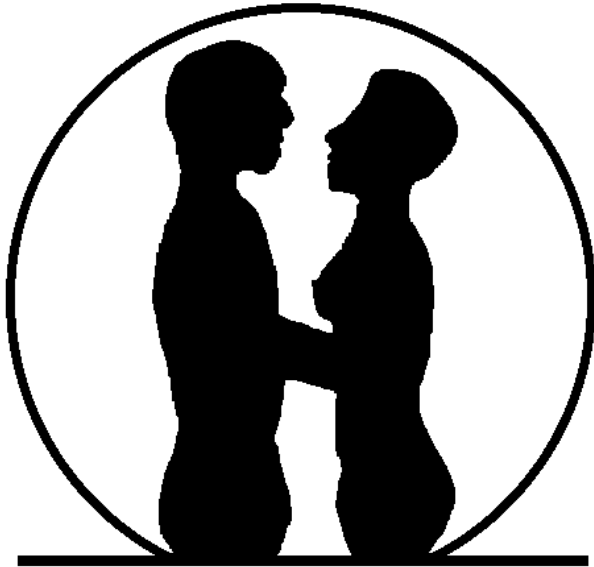
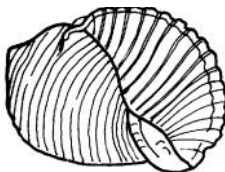


Siita: Mamusepelo



Língua: Lomwe

Shell Books



Ficha Técnica

Título: Siita: Mamusepelo
(O SIDA e Como Evitar)
(AIDS Prevention)

Língua: Elomwe

Primeira edição electrónica, 2010

Produzido por: SIM
lidemo.net@gmail.com
C.P. 652
Nampula, Nampula
Moçambique

O utilizador pode copiar e distribuir a obra

Siita: Mamusepelo

Adaptado dum calendário primeiramente publicado pela
Société Internationale de Linguistique, sede
Burkina Faso, 1992.
Imprimido com a permissão generosa.

Língua: Lomwe

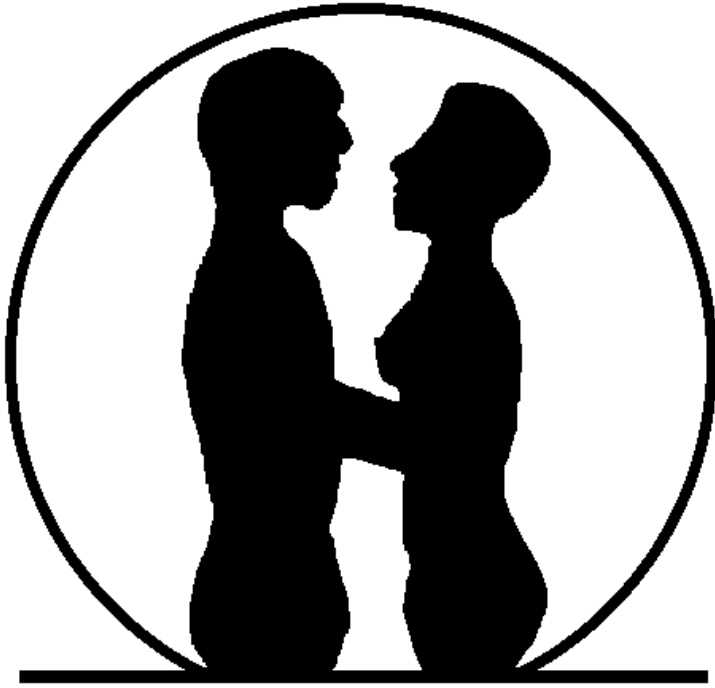
Autores: Simões Duarte
Estevão Campama
Zacarias Pedro

© 1999, WA(UK)

A permissão outorgada para reprodução sem fins
lucrativos e outros fins.



O livrinho é parte duma série de Shellbooks
produzido pela
WA(UK), 7, Conwy Street, Rhyl,
Denbighshire, LL18 3ET, RU



Wi nsepe ireca inaraviwa mooraruwani,
onakhweleya okumanelaka yaaworu
athelanne.



“Muni hayi pa?”

“Hooye! Miyo kootheliwa”



Tisheeni yeeyo oneeraa, mulolo?
Ohicuwale woopiwa wawe Siita.



Siita ereca
yawoopihasha.
Orapele yeela!

Haavo muchu
onachuna
okhalano ereca
ya Siita.
Orapele yeela!





Siita hanapenuwiwa.



Muthiyana arupala arino ereca ya Siita,
onnamuraviha mwaana mmirimani.



Siita tho onnaraveya mu nikhamini. Vaavaa ohilape
ni elaamina elapeliwe ti muchu mukina.
Ohihommwe tho ni esirinka ehommweno muchu
mukina.



Muhimooveke muchu
ori ni Siita.

Muchu ori ni Siita
onnawerya omuraviha
mukhwaiye
mooraruwani, hooye
munikhamini. Onawerya
tho omuraviha nikhami
nawe nikele
vanikhwacani na
mukhweiye.





Muchu hanawerya orava ereca ya Siita voolya ni
yoowo orinono.



Mphirya onnawerya waakiha ireca sa
mooraruwani nari tho Siita.

Nto yoowo hanroromeleya!



Alopwana! Athiyana! Phoole!
Mwiikosophe okumanela wanyu.



Mwaavyavye okhala emusi yoohakalala.



LIDEMO.NET

LÍNGUAS DE MOÇAMBIQUE